



 **LAMINOX**  
**IDRO**

DESIGN DAL CUORE CALDO

**STUFE AIR**  
Riscaldamento a pellet





## INFO GENERALI

Pg

Etichettature • Certificazioni.....	04
Guida all'acquisto.....	05
Conto Termico.....	06
Laminox Remote Control WI-FI.....	08
Braciere Autopulente Omnia Laminox.....	09
Rivestimenti.....	10
Colori.....	11
Legenda Icone.....	12

## STUFE AIR

Pg

JESSICA 7 • 9/9C • 11/11C Air <b>BL</b> .....	15
VERONICA 7 • 9/9C • 11/11C Air <b>BL</b> .....	17
JESSICA 7 SN • 9 SN • 9 SNC Air <b>BL</b> .....	19
VERONICA 7 SN • 9 SN • 9 SNC Air <b>BL</b> .....	21
JESSICA NATURAL Air <b>BL</b> .....	23
EOLO • EOLO C Air <b>BL</b> .....	25
BUTTERFLY Air <b>BL</b> .....	27
VERONICA GHOST Air Can. <b>BL</b> .....	29
DALIA OMNIA Air LUX • Air LUX Can. <b>BI</b> .....	31
ERICA OMNIA Air LUX • Air LUX Can. <b>BL</b> .....	31
VALENTINA Air LUX • Air LUX Can. <b>BL</b> .....	33
DALIA OMNIA Air LUX • Air LUX Can. ....	35
ERICA OMNIA Air LUX • Air LUX Can. ....	35
VALENTINA Air LUX • Air LUX Can. ....	37
EOLO Air • Air Can. ....	39
ADA Air.....	41
BICE Air.....	41
CARLA Air.....	41
ROSA Air.....	43
PRIMULA Air.....	45
MARGHERITA Air.....	47
GRAZIA Air Can. ....	49
ELISA GHOST Air Can. ....	51
MARIACHIARA Air • Air Can. ....	53
VALENTINA Air Plus • Air Plus Can. • Air Prest. • Air Prest. Can. ....	55
DALIA OMNIA Air Plus • Air Plus Can. ....	57
ERICA OMNIA Air Plus • Air Plus Can. • Air Prest. • Air Prest. Can. ....	57
BUTTERFLY Air.....	59
FIORE Air.....	61
FIORELLO Air.....	61



**LAMINOX**, dal 1964 azienda leader mondiale nel mercato delle stufe.

Dall'**esperienza** e dal **know-how** maturato negli anni nasce **LAMINOX IDRO**.

Stufe a **pellet minuziosamente progettate** per offrire **riscaldamento ecologico** in totale **sicurezza** grazie agli interni in ghisa indeformabili uniti agli elevati spessori degli acciai delle strutture e alle **valvole brevettate**, a tenuta stagna, in grado di isolare completamente il bruciatore dal dispositivo pellet.



# LAMINOX IDRO



DESIGN  
RICERCATO



BASSA  
RUMOROSITÀ



OTTIME  
COMBUSTIONI

A<sup>+</sup>

ELEVATI  
RENDIMENTI



QUALITÀ



AFFIDABILITÀ



SICUREZZA



# ETICHETTATURE • CERTIFICAZIONI

Come leggere l'etichetta **ariaPULITA**



Composizione numero di certificazione

XXX-P-123

codice identificativo azienda

numero progressivo dispositivo certificato

In un'ottica di trasparenza del mercato nei confronti del consumatore,

ogni etichetta riporta il QR code per consultare la pagina del sito [www.certificazioneariapulita.it](http://www.certificazioneariapulita.it) che elenca tutti i prodotti certificati.

Aria Pulita è un **sistema di certificazione volontaria di prodotto** che consente di attribuire a ciascun generatore di calore a biomasse legnose una classificazione di qualità a garanzia di **minori emissioni, più alti rendimenti e costi inferiori**.

Guardando a prodotti di alta qualità, **Aria Pulita non certifica prodotti a una sola stella.**

★★★★★ **5 STELLE** garantiscono emissioni di polveri ridotte dell'**80%** rispetto agli apparecchi a 1 stella.

★★★★☆ **4 STELLE** garantiscono emissioni di polveri ridotte del **70%** rispetto agli apparecchi a 1 stella.

★★★☆☆ **3 STELLE** garantiscono emissioni di polveri ridotte del **60%** rispetto agli apparecchi a 1 stella.

★★☆☆☆ **2 STELLE** garantiscono emissioni di polveri ridotte del **40%** nel caso del **pellet** e del **46%** nel caso della **legna** rispetto agli apparecchi a 1 stella.

Nota: Le percentuali sono state calcolate considerando i livelli prestazionali migliori per ciascuna classe rispetto alla classe a 1 stella.



Il Prodotto può accedere a **CONTO TERMICO 2.0**



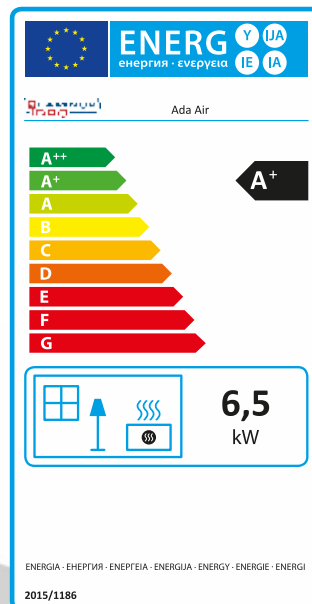
Certificazione **francese** rilasciata dall'agenzia per l'ambiente e l'energia **ADEME** su prodotti che garantiscono **performance energetiche elevate e rispetto ambientale**.



Il Prodotto può accedere a **DETRAZIONI FISCALI**



Certificazione dell'**ufficio federale tedesco** per l'economia ed il controllo delle esportazioni a favore della promozione sull'uso efficiente dell'energia da biomasse.



Indicazioni della classe di efficienza energetica in base ai regolamenti

**UE 2015/1187 e UE 2015/1186**

**CE** Marchio di **conformità alle norme Europee**



# GUIDA ALL'ACQUISTO

PRIMA DELL'ACQUISTO, VERIFICARE I SEGUENTI PUNTI:

1

## CANNA FUMARIA

La canna fumaria deve essere idonea alle specifiche condizioni di funzionamento e in conformità alle norme di prodotto pertinenti. Tutti i componenti devono essere realizzati con materiali aventi classe di reazione al fuoco A1 secondo la UNI EN 13501-1. In particolare non è ammesso l'utilizzo di tubi metallici flessibili o estensibili.

2

## CANALE FUMO

Per il collegamento del camino o della stufa, il canale fumo deve avere un percorso più breve possibile limitando al massimo i tratti orizzontali, deve essere coibentato nel caso passi in locali da non riscaldare o all'esterno, non deve attraversare locali dove sia vietata l'installazione deve prevedere un sistema di raccolta condensa e un'altezza minima di 4 m. Inoltre lo scarico dei prodotti della combustione deve avvenire a tetto. È vietato lo scarico diretto a parete o verso spazi chiusi anche a cielo libero. Normativa di riferimento UNI 0683-2012.

3

## IL COMIGNOLO

Deve garantire lo smaltimento dei residui della combustione proteggendo da eventi atmosferici (es. pioggia e vento) e corpi estranei. La sezione d'uscita deve essere doppia rispetto al diametro della canna.

4

## PRESA D'ARIA

Il locale di installazione deve prevedere idonee prese d'aria volte a garantire una completa ed efficiente combustione.

## SCEGLIERE IN BASE AL TIPO DI PRODOTTO D'INTERESSE

### LE STUFE AIR E AIR CANALIZZATE

I prodotti Air devono essere scelti con attenzione in quanto stufe o inserti in grado di lavorare soprattutto nell'ambiente dove sono installati. I prodotti canalizzati rendono possibile il riscaldamento di più locali attraverso ventilatori ed uscite supplementari, per una valutazione ottimale si consiglia di verificare sempre le distanze massime ammesse.

### ITERMOPRODOTTI

I termoprodotti devono essere scelti valutando con attenzione la potenza termica complessiva necessaria all'impianto di riscaldamento e il luogo di installazione.

La valutazione può essere fatta in base a volume complessivo da riscaldare, il grado di isolamento dell'abitazione, l'esposizione e la zona climatica di appartenenza.

### COMBUSTIBILE

Legna o pellet di legno. Nel caso si scelgano prodotti a pellet, acquistare sempre pellet di buona qualità, certificati e con basso residuo di cenere, in modo da garantire nel tempo il buon funzionamento dei prodotti acquistati.



Tutti i prodotti Laminox Idro hanno ottenuto le certificazioni richieste dalle normative vigenti:

EN14785, EN303-5, EN13229, EN13240, EN12815

*All Laminox Idro products have obtained the certifications required by current regulations:*

*EN14785, EN303-5, EN13229, EN13240, EN12815*





## CONTO TERMICO 2.0

### INCENTIVI PER L'INCREMENTO DELL'EFFICIENZA ENERGETICA E LA PRODUZIONE DI ENERGIA

Stufe, termostufe e caldaie Laminox Idro rientrano negli incentivi del Conto Termico. Nel sito internet [www.laminoxidro.com](http://www.laminoxidro.com) troverete l'elenco completo dei prodotti incentivabili e l'importo dell'incentivo.

Il **Conto Termico** incentiva interventi per l'incremento dell'efficienza energetica e la produzione di energia termica da fonti rinnovabili per impianti di piccole dimensioni. I beneficiari sono principalmente le Pubbliche amministrazioni, ma anche imprese e privati, che potranno accedere a fondi per **900 milioni** di euro annui, di cui **200** destinati alle PA. Grazie al Conto Termico è possibile riqualificare i propri edifici per migliorarne le prestazioni energetiche, riducendo in tal modo i costi dei consumi e recuperando in tempi brevi parte della spesa sostenuta. Recentemente, il Conto Termico è **stato rinnovato** rispetto a quello introdotto dal **D.M. 28/12/2012**. Oltre ad un ampliamento delle modalità di accesso e dei soggetti ammessi (sono



ricomprese fra le PA anche le società in house e le cooperative di abitanti), sono previsti nuovi interventi di efficienza energetica. È stata inoltre rivista la dimensione degli impianti ammissibili e snellita la procedura di accesso diretto per apparecchi con caratteristiche già approvate e certificate (**Catalogo**). Il limite massimo per l'**erogazione** degli incentivi in un'unica rata è di **5.000 euro** e i tempi di pagamento sono all'incirca di 2 mesi.

## REGOLE E REQUISITI PER L'ACCESSO

Di seguito i requisiti, le modalità d'accesso e la regolamentazione sugli incentivi del Conto Termico. **Requisiti e modalità d'accesso. I soggetti che possono richiedere gli incentivi del nuovo Conto Termico sono:**

- Le Pubbliche amministrazioni Sono inclusi gli ex Istituti Autonomi Case Popolari, le cooperative di abitanti iscritte all'Albo nazionale delle società cooperative edilizie di abitazione e dei loro consorzi costituiti presso il Ministero dello Sviluppo Economico, nonché le società a patrimonio interamente pubblico e le società cooperative sociali iscritte nei rispettivi albi regionali.
- I soggetti privati: L'accesso ai meccanismi di incentivazione può essere richiesto direttamente da questi soggetti o tramite una ESCO: le Pubbliche amministrazioni dovranno sottoscrivere un contratto di prestazione energetica, i soggetti privati un contratto di servizio energia.

**Nello specifico, dal 19 luglio 2016 possono presentare richiesta di incentivazione al GSE solamente le ESCO in possesso della certificazione, in corso di validità, secondo la norma UNI CEI 11352. L'accesso agli incentivi può avvenire attraverso due modalità:**

- tramite Accesso Diretto: la richiesta deve essere presentata entro 60 giorni dalla fine dei lavori.

È previsto un iter semplificato per gli interventi riguardanti l'installazione di apparecchi di piccola taglia (per generatori fino a 35 kW e per sistemi solari fino a 50 m<sup>2</sup>) nel caso di installazione di componenti con caratteristiche garantite che sono contenuti nel Catalogo degli apparecchi domestici, pubblicato e aggiornato periodicamente dal GSE.

- tramite Prenotazione: per gli interventi ancora da realizzare, esclusivamente nella titolarità delle PA o delle

ESCO che operano per loro conto, è possibile prenotare l'incentivo prima ancora che l'intervento sia realizzato e ricevere un acconto delle spettanze all'avvio dei lavori, mentre il saldo degli importi dovuti sarà riconosciuto alla conclusione dei lavori, in analogia a quanto viene attuato per la modalità in Accesso Diretto.

**Per la prenotazione dell'incentivo, le PA possono presentare una domanda a preventivo, trasmettendo al GSE uno dei seguenti set di documenti:**

- una Diagnosi Energetica e un atto amministrativo attestante l'impegno alla realizzazione di almeno un intervento tra quelli indicati nella Diagnosi Energetica stessa;
- un contratto di prestazione energetica stipulato tra la PA e una ESCO oppure copia del contratto stipulato per l'affidamento, a seguito di gara, del servizio energia pertinente all'intervento proposto;
- un provvedimento o un atto amministrativo attestante l'avvenuta assegnazione dei lavori con il verbale di consegna dei lavori stessi.

Sia la domanda presentata in accesso diretto che quella mediante prenotazione sono valutate dal GSE secondo le disposizioni dei procedimenti amministrativi regolati dalla Legge 241/90.

(fonte: [www.gse.it](http://www.gse.it))





## REMOTE CONTROL

PLT-MODULO WI-FI (optional)



Controlla il tuo prodotto Laminox direttamente dal tuo smartphone



Available on



Il PLT-MODULO WI-FI permette la gestione remota della stufa, termostufa o caldaia tramite i telefoni smartphone di ultima generazione, grazie alla APP dedicata Laminox Remote Control.

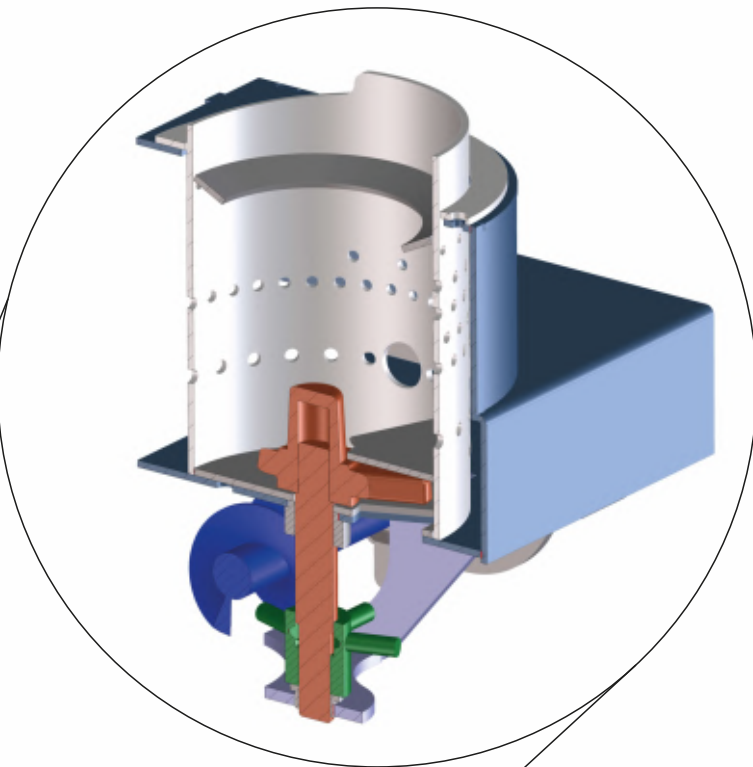
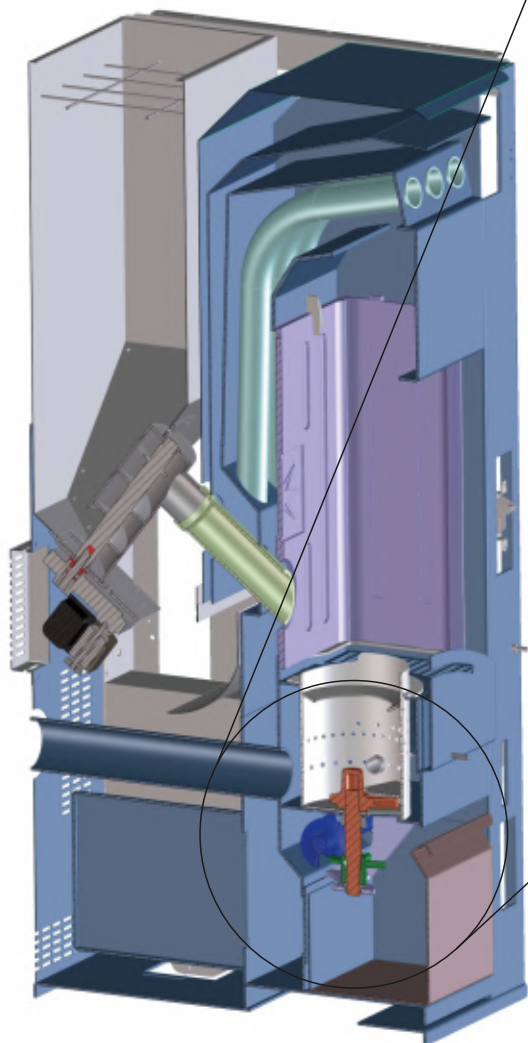
L'App Laminox Remote Control, con il suo design semplice e intuitivo, consente l'accesso ed il controllo da remoto della tua stufa, termostufa o caldaia, direttamente dal tuo smartphone.

La gestione semplificata della nostra App ti permetterà di **accendere e spegnere** tutti i nostri prodotti, **regolare la temperatura ambiente**, **impostare il cronotermostato settimanale** e **gestire tutti gli allarmi** con estrema semplicità.



# BRACIERE AUTOPULENTE OMNIA LAMINOX CSS\*

Il braciere Omnia Laminox CCS autopulente ottimizza il processo di combustione garantendo il giusto apporto di aria primaria e riduce le operazioni di pulizia del braciere.



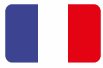
\* Il braciere Omnia Laminox Ccs autopulente è presente solo su modelli specifici.

**LAMINOX**  
**IDRO**





Laminox S.r.l. si riserva il diritto di modificare senza preavviso i propri prodotti con l'intento di migliorarli senza pregiudicare le caratteristiche essenziali. I dati tecnici, e le foto pertanto non possono essere considerate un contratto nei confronti di terzi. Tutti i dati tecnici contenuti nel presente manuale sono stati ottenuti con pellet certificato e approvato in conformità alle normative ÖM 7135. Chiedete al vostro rivenditore le informazioni necessarie sul dimensionamento e l'installazione relative al prodotto, prima di procedere all'acquisto.



Laminox S.r.l. se réserve le droit de modifier les produits avec l'intention de les améliorer sans porter préjudice aux caractéristiques essentielles. Les données techniques et les photos ne peuvent donc être considérées comme un contrat par rapport à des tiers. Toutes les données techniques reportées ici ont été relevées en utilisant des pellets certifiés et homologués selon les normes ÖM 7135. Demander au revendeur, avant l'achat, toutes les informations nécessaires relatives au dimensionnement et à l'installation aux normes du produit.



Laminox S.r.l. se reserva el derecho de modificar sin previo aviso sus productos con la intención de mejorarlos sin perjudicar las características esenciales y los datos técnicos, por lo que las fotografías no pueden ser consideradas un contrato hacia terceras partes. Todos los datos técnicos contenidos en el presente manual han sido obtenidos utilizando pellet certificado y homologado de acuerdo con las normativas ÖM 7135. Solicitar a su distribuidor todo tipo de información necesaria acerca del dimensionamiento y de la instalación aplicable al producto antes de adquirirlo.



Laminox S.r.l. reserves the right to change or modify its products without notice with the intent of improving them without affecting their essential characteristics. Technical data and photos cannot therefore be considered against third party contract. All technical data hereby reported were collected using pellets certified and approved according to ÖM 7135 regulations. Request all necessary information for dimensioning and installation in accordance with the product from your dealer before purchase.



Die Firma Laminox S.r.l. behält sich das Recht vor, ohne vorherige Ankündigung Änderungen an ihren Produkten vorzunehmen, die ihrer Verbesserung dienen und ihre grundlegenden Eigenschaften beibehalten. Die technischen Daten sowie die Fotos können daher gegenüber Dritten nicht als verbindlich betrachtet werden. Alle angegebenen technischen Daten wurden mit Pelletöfen ermittelt, die gemäß der Norm ÖM 7135 zertifiziert und zugelassen sind. Holen Sie vor dem Kauf beim Händler sämtliche Informationen ein, die für die fachgerechte Dimensionierung und Installation des Produktes benötigt werden.



Laminox S.r.l. reserva-se o direito de alterar sem pré-aviso os seus produtos com o objectivo de melhorá-los, sem prejudicar as características essenciais e os dados técnicos e, como tal, as fotografias não podem ser consideradas um contrato em relação a terceiros. Todos os dados técnicos fornecidos foram medidos utilizando pellets certificados e homologados de acordo com as normativas ÖM 7135. Antes da compra, solicitar ao revendedor todas as informações necessárias para o dimensionamento e instalação correctos do produto.



\* Le foto ambientate nel presente catalogo sono state inserite per esigenze grafiche, pertanto non possono essere considerate esempi di installazione.

RIVESTIMENTO  
**BLACK LINE**

VETRO  
TOTAL BLACK

RAUL  
FROLLÀ  
industrial design

La nuova linea, firmata dal designer **Raul Frollà**, unisce **innovazione, tecnologia e design**. L'inconfondibile **sportello con vetro esterno oscurato «Total Black»** esalta il carattere delle linee essenziali e ricercate di un prodotto **tutto Italiano**.

**Black Line ... innovativa, contemporanea ed elegante!**



# RIVESTIMENTI COATING

LUX



Acciaio verniciato

Colori



PLUS



Acciaio verniciato

Colori



PRESTIGE



TOP e LATERALI  
in Maiolica

Colori



MAIOLICA



TOP e LATERALI  
in Maiolica

Colori



\* MAIOLICHE: le maioliche, frutto di pregevole fattura artigianale, come tali possono avere micro difformità sulla superficie ed i colori possono avere tonalità diverse rispetto al RAL citato, tali caratteristiche ne comprovano la pregiata natura.

\* MAJOLICAS: majolicas, fruit of exquisite craftsmanship, may have on the surface micro differences and colors can have different tones compared to mentioned RAL, these features will prove their fine quality.

## CARTELLA COLORI COLOR CHART

Col	Cod	RAL						
	R	3004	Rosso Bordeaux	Burgundy red	Rouge bordeaux	Bordeauxrot	Rojo burdeos	Bordeaux
	RS	3003	Rosso	Red	Rouge	Rot	Rojo	Vermelho
	B	9016	Bianco	White	Blanc	Wei	Blanco	Branco
	N		Antracite	Charcoal	Anthracite	Anthrazit	Antracita	Antracite
	M	8025	Marrone	Brown	Marron	Braun	Marrn	Castanho
	BL	5007	Blu	Light blue	Bleu ciel	Hellblau	Azul	Azul
	A	1015	Avorio	Ivory	Ivoire	Elfenbeinfarben	Marfil	Marfim
	C	8023	Cuoio	Leather	Cuir	Leder	Cuero	Couro
	H	5024	Acquamarina	Aquamarine	Aigue-marine	Aguamarina	gua-marinha	Aquamarin
	Z		Bronzo	Bronze	Bronze	Bronze	Bronze	Bronze
	T	8023	Terra di Siena	Sienna	Terre de Sienne	Italienischer Ocker	Ocre Siena	Castanho Siena
	L		Nero Lucido	Glossy black	Noir Brillant	Glnzend Schwarz	Negro Brillante	Preto Brillhante











I colori rappresentati in questa tabella e nel catalogo hanno un valore puramente indicativo e non possono in alcun caso essere considerati come tinte di riferimento per eventuali difformità di colore rispetto a quelli reali.

# LEGENDA ICONE

## KEY ICONS



						
	Vetro Ceramico resistente a 800°C	Ceramic glass resistant to 800°C	Vitre en verre céramique résistante 800°C	Keramikglas-scheibe hitzebeständig bis 800 °C	Vidrio cerámico resistente 800 °C	Vitrocerâmica resistente a 800 °C
	Programmazione giornaliera, settimanale e weekend	Daily/weekly weekend programming	Programmation journalière hebdomadaire week-end	Tages-/Wochen-/Wochenendprogrammierung	Programación diaria semanal de fin de semana	Programação diária semanal fim-de semana
	Cassetto cenere estraibile	Pull-out ash drawer	Tiroir à cendres extractible	Ausziehbare Aschelade	Cajón de cenizas extraíble	Gaveta de cinzas removível
	Possibilità di controllo GSM optional	GSM control optional	Possibilité de contrôle GSM en option	GSM-Steuerung auf Wunsch erhältlich	Posibilidad de control GSM opcional	Possibilidade de controlo GSM opcional
	Possibilità di carico da serbatoio aggiuntivo	Loading from additional tank optional	Possibilité de chargement depuis le réservoir supplémentaire	Beladung durch Zusatzbehälter möglich	Posibilidad de cargar desde un depósito adicional	Possibilidade de carregamento de depósito adicional
	Sonda Ambiente	Room temperature sensor	Sonde de la température ambiante	Raumtemperatursonde	Sonda temperatura ambiente	Sonda da temperatura ambiente
	Telecomando	Remote control	Télécommande	Fernbedienung	Mando a distancia	Controlo remoto
	Predisposizione termostato esterno	External thermostat set-up	Prédisposition thermostat extérieur	Vorbereitung für externes Thermostat	Predisposición del termostato externo	Pré-instalação para termóstato externo
	Ventilazione forzata	Forced ventilation	Ventilation forcée	Zwangsbelüftung	Ventilación forzada	Ventilação forçada
	Tiraggio naturale	Natural draft	Tirage naturel	Natürlichem Abzug	Tiro natural	Tiragem natural
	Potenza termica irradiata	Radiated thermal power	Puissance thermique rayonnée	Ausgestrahlte Wärmeleistung	Potencia térmica irradiada	Potência térmica radiada
	Consumo orario pellet min/max	Min/max hourly pellet consumption	Consommation horaire de pellets min/max	Min./Max. Pelletverbrauch pro Stunde	Consumo horario pellet mín/máx	Consumo horário pellets min/máx
	Volume riscaldabile indicativo	Indicative heatable volume	Volume de chauffage indicatif	Beheizbares Volumen (Richtwert)	Volumen calentable indicativo	Volume de aquecimento indicativo

						
	Colori	Colours	Couleurs	Farben	Colores	Cores
	Potenza termica globale	Global thermal power	Puissance thermique Globale	Gesamte Wärmeleistung	Potencia térmica Global	Potência térmica global
	Potenza termica nominale min./max	Min/Max rated thermal power	Puissance thermique nominale min/ma	Min./Max. Nenn-Wärmeleistung	Potencia térmica nominal mín/máx	Potência térmica nominal min/máx
	Rendimento medio	Average efficiency	Rendement moyen	Durchschnittliche Leistung	Rendimiento medio	Rendimento médio
	Capacità serbatoio pallet	Tank capacity pellet	Capacité réservoir à pellets	Fassungsvermögen des Pellet-behälters	Capacidad del depósito de pellet	Capacidade do depósito de pellets
	Alimentazione	Power supply	Alimentation	Stromversorgung	Alimentación	Alimentação
	Assorbimento elettrico max	Current draw max	Absorption électrique max	Stromaufnahme max	Absorción eléctrica max	Absorção eléctrica max
	Scarico fumi	Fume outlet	Évacuation des fumées	Rauchabzug	Descarga de humos	Chaminé
	Dimensioni LxPxH	Dimensions LxDxH	Dimensions LxPxH	Abmessungen BxTxH	Dimensiones (Largo x Ancho x Alto)	Dimensões LxPxH
	Peso	Weight	Poids	Gewicht	Peso	Peso
	Canalizzazione	Channelled ventilation	Ventilation canalisée	Kanalisierte Belüftung	Ventilación canalizada	Ventilacao canalizada
	Dimensioni foro parete	Wall hole dimensions	Dimensions du trou mural	Wandloch Abmessungen	Dimensiones del agujero de la pared	Dimensões do furo de parede



**LAMINOX**  
**IDRO**



Disponibile in Maiolica

Vetro Total Black





JESSICA 7 Air **BL**  
nero lucido

JESSICA 9/9C Air **BL**  
bronzo

JESSICA 11/11C Air **BL**  
maiolica / rosso bordeaux



Stufa a pellet compatta dal design pulito e lineare. La parte frontale è dominata dalla banda verticale del vetro oscurato, in continuità visiva con le alette di diffusione dell'aria. Le versioni canalizzate sono dotate di 3 motori: 1 motore frontale e 2 motori posteriori a controllo indipendente. Disponibile con display integrato nel top o con radiocomando.

Compact pellet stove with a modern and essential design. The frontal part is dominated by the tinted glass vertical bend, offering a visual continuity with the air diffusion fins. The canalized versions are equipped with 3 motors: 1 frontal motor and 2 back motors with independent control. Power 7, 9, 11 kW. Optionals available: display integrated in the top or with radio control.

Poêle à granulés compacte au design épuré et linéaire. La façade est dominée par la bande verticale de la vitre noire et en continuité visuelle avec les ailettes de diffusion de l'air. Les versions canalisées sont équipées de 3 moteurs: 1 moteur frontal et 2 moteurs arrière pilotables indépendamment. Disponible avec afficheur digital intégré dans le dessus ou avec radiocommande.

Pelletofen sauberes und schönes Design. Die vordere Front wird durch ein gebogenes, getöntes Glas dominiert, welches sich harmonisch in die Lüftungs- und Strahlungsöffnungen einfügt. Die kanalisierten Ausführungen sind mit 3 Ventilatoren ausgestattet, davon einer vorne und zwei hinten, die unabhängig voneinander ein- und ausgeschaltet werden können. In 7, 9, 11 kW Leistung erhältlich. Optional lieferbar mit oberem integriertem Display oder auf Wunsch mit Fernbedienung.

Estufa a pellet compacta con diseño limpio et linear. La parte frontal está dominada por la banda vertical del cristal tintado, que tiene continuidad visual con las aletas de difusión del aire. Las versiones canalizadas tienen tres motores: 1 motor frontal y 2 motores traseros con control independiente. Potencia 7, 9, 11 kW. Disponible con pantalla integrada en el top o con radioccontrol.

Estufa de pellets compacta cum desenho limpo e linear. A parte frontal é dominada pelo vidro vertical envolvente, apresentando uma continuidade visual com aletas de difusão do ar quente. As versoes canalizadas possuem 3 motores: um frontal e dois traseiros, com comando independente. Potencia de 7, 9, 11 kW. Opcionais disponíveis: controlador integrado no topo ou via radio.

iOS Optional App Remote Control

	kW	kg/h	m³		Maiolica
JESSICA 7 Air BL	2,5-6,0 kW	0,5-1,5 kg/h	100-170m³	R ● B ○ Z ● L ●	R ● B ○ N ●
JESSICA 9/9C Air BL	2,5-8,0 kW	0,5-1,9 kg/h	160-230m³	R ● B ○ Z ● L ●	R ● B ○ N ●
JESSICA 11/11C Air BL	2,8-11,3 kW	0,6-2,6 kg/h	180-320m³	R ● B ○ Z ● L ●	R ● B ○ N ●

C = Air Canalizzata											
JESSICA 7 Air	6,6kW	6,0kW	90,7%	21Kg	230V 50Hz	150-380W	Ø 80mm	550x570x1055	98Kg	-	-
JESSICA 7 Air mai.	6,6kW	6,0kW	90,7%	21Kg	230V 50Hz	150-380W	Ø 80mm	550x570x1055	130Kg	-	-
JESSICA 9/9C Air	8,9kW	8,0kW	90,5%	21Kg	230V 50Hz	150-380W	Ø 80mm	550x570x1055	98Kg	110Kg	2x120m³/h
JESSICA 11 Air mai.	12,6kW	11,3kW	90,3%	21Kg	230V 50Hz	150-380W	Ø 80mm	550x750x1055	137Kg		
JESSICA 11/11C Air	12,6kW	11,3kW	90,3%	21Kg	230V 50Hz	150-380W	Ø 80mm	550x750x1055	106Kg	116Kg	2x120m³/h



**LAMINOX**  
**IDRO**



Display Touch Screen

Vetro Total Black



★★★★☆<sup>1</sup>

VERONICA 7 Air **BL**  
nero lucido

★★★★☆<sup>1</sup>

VERONICA 9/9C Air **BL**  
rosso bordeaux

★★★★☆<sup>1</sup>

VERONICA 11/11C Air **BL**  
bianco

A<sup>+</sup>



Display Touch Screen

Stufa a pellet compatta dallo stile cubico. La parte frontale è dominata dalla banda verticale del vetro oscurato, in continuità visiva con le alette di diffusione dell'aria. Le versioni canalizzate sono dotate di 3 motori: 1 motore frontale e 2 motori posteriori a controllo indipendente. Serbatoio ermetico. Disponibile con display integrato nel top o con radiocomando.

Cubic style compact pellet stove. The frontal part is dominated by the tinted glass vertical bend, offering a visual continuity with the air diffusion fins. The canalized versions are equipped with 3 motors: 1 frontal motor and 2 back motors with independent control. Power 7, 9, 11 kW. Optionals available: display integrated in the top or with radio control.

Poêle à granulés compacte au style cubique. La façade est dominée par la bande verticale de la vitre noire et en continuité visuelle avec les ailettes de diffusion de l'air. Les versions canalisées sont équipées de 3 moteurs: 1 moteur frontal et 2 moteurs arrière pilotables indépendamment. Réservoir étanche. Disponible avec afficheur digital intégré dans le dessus ou avec radiocommande.

Im kubischen Stil designter kompakter, luftgeführter Pelletofen. Die vordere Front wird durch ein gebogenes, getöntes Glas dominiert, welches sich harmonisch in die Lüftungs- und Strahlungsöffnungen einfügt. Die kanalisierten Ausführungen sind mit 3 Ventilatoren ausgestattet, davon einer vorne und zwei hinten, die unabhängig voneinander ein- und ausgeschaltet werden können. Luftdichter Pellettank. In 7, 9, 11 kW Leistung erhältlich. Optional lieferbar mit oberem integriertem Display oder auf Wunsch mit Fernbedienung.

Estufa a pellet compacta de estilo «cúbico». La parte frontal está dominada por la banda vertical del cristal tintado, que tiene continuidad visual con las aletas de difusión del aire. Las versiones canalizadas tienen tres motores: 1 motor frontal y 2 motores traseros con control independiente. Depósito hermético, potencia 7, 9, 11 kW. Disponible con pantalla integrada en el top o con radiocomando.

Estufa de pellets compacta, design cúbico. A parte frontal é dominada pelo vidro vertical envolvente, apresentando uma continuidade visual com alhetas de difusão do ar quente. As versoes canalizadas possuem 3 motores: um frontal e dois traseiros, com comando independente. Silo estanque, potencia de 7, 9, 11 kW. Opcionais disponiveis: controlador integrado no topo ou via radio.

<sup>1</sup> prodotto in possesso dei requisiti per il raggiungimento di (numero stelle) **ariaPULITA**

	kW	kg/h	m <sup>3</sup>	
VERONICA 7 Air BL	2,5-6,0 kW	0,5-1,5 kg/h	100-170m <sup>3</sup>	R ● B ○ Z ● L ●
VERONICA 9/9C Air BL	2,5-8,0 kW	0,5-1,9 kg/h	160-230m <sup>3</sup>	R ● B ○ Z ● L ●
VERONICA 11/11C Air BL	2,8-11,3 kW	0,6-2,6 kg/h	180-320m <sup>3</sup>	R ● B ○ Z ● L ●

C = Air Canalizzata											
VERONICA 7 Air	6,6kW	6,0kW	90,7%	21Kg	230V- 50Hz	150-380W	Ø 80mm	492x550x1060	98Kg	-	-
VERONICA 9/9C Air	8,9kW	8,0kW	90,5%	21Kg	230V- 50Hz	150-380W	Ø 80mm	492x550x1060	98Kg	109Kg	2x120m <sup>3</sup> /h
VERONICA 11/11C Air	12,6kW	11,3kW	90,3%	21Kg	230V- 50Hz	150-380W	Ø 80mm	492x550x1060	107Kg	117Kg	2x120m <sup>3</sup> /h



 **LAMINOX**  
**IDRO**



Alette Diffusione Aria

Vetro Total Black



**HERMETIC**



JESSICA 7 SN Air **BL**

rosso bordeaux



**HERMETIC**



JESSICA 9 SN Air **BL**

bianco

**A+**



Display Touch Screen

Stufa a pellet compatta dal design pulito e lineare. La parte frontale è dominata dalla banda verticale del vetro oscurato, in continuità visiva con le alette di diffusione dell'aria. Le versioni canalizzate sono dotate di 3 motori: 1 motore frontale e 2 motori posteriori a controllo indipendente. Ermetica. Disponibile con display integrato nel top o con radiocomando.

Compact pellet stove with a modern and essential design. The frontal part is dominated by the tinted glass vertical bend, offering a visual continuity with the air diffusion fins. The canalized versions are equipped with 3 motors: 1 frontal motor and 2 back motors with independent control. Hermetic, power 7 and 9 kW. Optionals available: display integrated in the top or with radio control.

Poêle à granulés compacte au design épuré et linéaire. La façade est dominée par la bande verticale de la vitre noire et en continuité visuelle avec les ailettes de diffusion de l'air. Les versions canalisées sont équipées de 3 moteurs: 1 moteur frontal et 2 moteurs arrière pilotables indépendamment. Étanche. Disponible avec afficheur digital intégré dans le dessus ou avec radiocommande.

Pelletofen sauberes und schönes Design. Die vordere Front wird durch ein gebogenes, getöntes Glas dominiert, welches sich harmonisch in die Lüftungs- und Strahlungsöffnungen einfügt. Die kanalisierten Ausführungen sind mit 3 Ventilatoren ausgestattet, davon einer vorne und zwei hinten, die unabhängig voneinander ein- und ausgeschaltet werden können. Luftdichter. In 7 kW und 9 kW Leistung erhältlich. Optional lieferbar mit oberem integriertem Display oder auf Wunsch mit Fernbedienung.

Estufa a pellet compacta con diseño limpio et lineare. La parte frontal está dominada por la banda vertical del cristal tintado, que tiene continuidad visual con las aletas de difusión del aire. Las versiones canalizadas tienen tres motores: 1 motor frontal y 2 motores traseros con control independiente. Hermético, potencia 7-9 kW. Disponible con pantalla integrada en el top o con radiocontrol.

Estufa de pellets compacta cum desenho limpo e lineare. A parte frontal é dominada pelo vidro vertical envolvente, apresentando uma continuidade visual com alhetas de difusao do ar quente. As versoes canalizadas possuem 3 motores: um frontal e dois traseiros, com comando independente. Estanque, potencia de 7 e 9 kW. Opcionais disponiveis: controlador integrado no topo ou via radio.

Optional App Remote Control

JESSICA 7 SN Air BL  
JESSICA 9 SN Air BL

	kW	kg/h	m <sup>3</sup>	
JESSICA 7 SN Air BL	2,5-6,0 kW	0,5-1,5 kg/h	110-170m <sup>3</sup>	R ● B ○ Z ● L ●
JESSICA 9 SN Air BL	2,5-8,0 kW	0,5-1,9 kg/h	110-230m <sup>3</sup>	R ● B ○ Z ● L ●

* Disponibile Air Canalizzata			%kW								
JESSICA 7 SN Air	6,6kW	6,0kW	90,7%	21Kg	230V 50Hz	380W	Ø 80mm	550x570x1065	104Kg	-	-
JESSICA 9 SN * Air	8,9kW	8,0kW	90,5%	21Kg	230V 50Hz	380W	Ø 80mm	550x570x1065	104Kg	114Kg	2x120m <sup>3</sup> /h



**LAMINOX**  
**IDRO**



Display Touch Screen

Alette Diffusione Aria



**HERMETIC**

★★★★☆<sup>1</sup>

VERONICA 7 SN Air **BL**  
nero lucido

**HERMETIC**

★★★★☆<sup>1</sup>

VERONICA 9 SN Air **BL**  
bronzo

A<sup>+</sup>



Display Touch Screen

Stufa a pellet compatta dallo stile cubico. La parte frontale è dominata dalla banda verticale del vetro oscurato, in continuità visiva con le alette di diffusione dell'aria. Le versioni canalizzate sono dotate di 3 motori: 1 motore frontale e 2 motori posteriori a controllo indipendente. Ermetica. Disponibile con display integrato nel top o con radiocomando.

Cubic style compact pellet stove. The frontal part is dominated by the tinted glass vertical bend, offering a visual continuity with the air diffusion fins. The canalized versions are equipped with 3 motors: 1 frontal motor and 2 back motors with independent control. Hermetic, power 7 and 9 kW. Optionals available: display integrated in the top or with radio control.

Poêle à granulés compacte au style cubique. La façade est dominée par la bande verticale de la vitre noire et en continuité visuelle avec les ailettes de diffusion de l'air. Les versions canalisées sont équipées de 3 moteurs: 1 moteur frontal et 2 moteurs arrière pilotables indépendamment. Étanche. Disponible avec afficheur digital intégré dans le dessus ou avec radiocommande.

Im kubischen Stil designter kompakter, luftgeführter Pelletofen. Die vordere Front wird durch ein gebogenes, getöntes Glas dominiert, welches sich harmonisch in die Lüftungs- und Strahlungsöffnungen einfügt. Die kanalisierten Ausführungen sind mit 3 Ventilatoren ausgestattet, davon einer vorne und zwei hinten, die unabhängig voneinander ein- und ausgeschaltet werden können. Luftdichter. In 7 kW und 9 kW Leistung erhältlich. Optional lieferbar mit oberem integriertem Display oder auf Wunsch mit Fernbedienung.

Estufa a pellet compacta de estilo «cúbico». La parte frontal está dominada por la banda vertical del cristal tintado, que tiene continuidad visual con las aletas de difusión del aire. Las versiones canalizadas tienen tres motores: 1 motor frontal y 2 motores traseros con control independiente. Hermético, potencia 7-9 kW. Disponible con pantalla integrada en el top o con radiocomando.

Estufa de pellets compacta, design cúbico. A parte frontal é dominada pelo vidro vertical envolvente, apresentando uma continuidade visual com alhetas de difusão do ar quente. As versoes canalizadas possuem 3 motores: um frontal e dois traseiros, com comando independente. Estante, potencia de 7 e 9 kW. Opcionais disponiveis: controlador integrado no topo ou via radio.

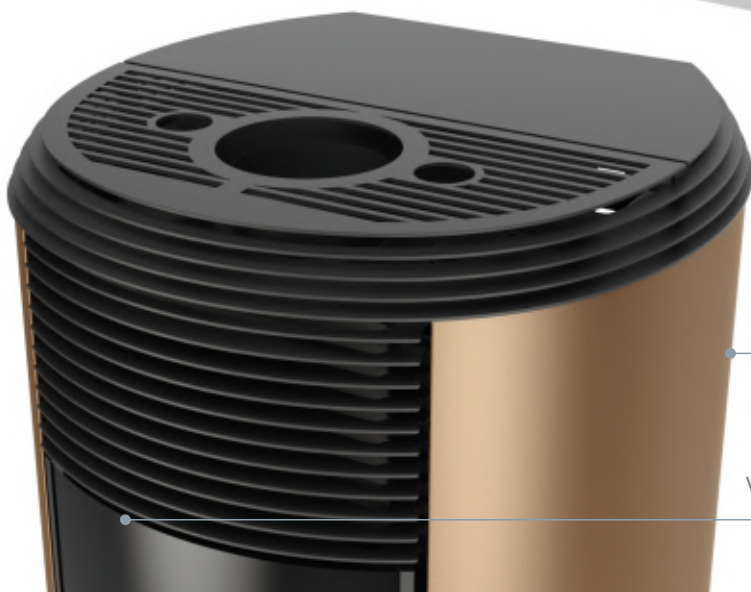
<sup>1</sup> prodotto in possesso dei requisiti per il raggiungimento di (numero stelle) **arjapULITA**

	kW	kg/h	m <sup>3</sup>	
VERONICA 7 SN Air BL	2,5-6,0 kW	0,5-1,5 kg/h	110-170m <sup>3</sup>	R ● B ○ Z ● L ●
VERONICA 9 SN Air BL	2,5-8,0 kW	0,5-1,9 kg/h	110-230m <sup>3</sup>	R ● B ○ Z ● L ●

* Disponibile Air Canalizzata											
VERONICA 7 SN Air	6,6kW	6,0kW	90,7%	21Kg	230V- 50Hz	380W	Ø 80mm	492x550x1060	108Kg	-	-
VERONICA 9 SN * Air	8,9kW	8,0kW	90,5%	21Kg	230V- 50Hz	380W	Ø 80mm	492x550x1060	108Kg	118Kg	2x120m <sup>3</sup> /h



**LAMINOX**  
**IDRO**



Design Arrotondato

Vetro Total Black





JESSICA NAT. Air **BL**  
bianco



JESSICA NAT. Air **BL**  
rosso bordeaux



JESSICA NAT. Air **BL**  
nero lucido



Jessica Natural è una stufa a pellet che funziona senza elettricità. Ha tutti i vantaggi della nuova tecnologia Laminox Idro, sviluppata per migliorare il rendimento e le emissioni. L'assenza totale di elettricità (senza alimentazione elettrica, senza batteria, senza elettronica) rende Jessica Natural un prodotto unico sul mercato.

Jessica Natural is a pellet stove working without electricity. It has all the advantages of the new Laminox Idro technology, developed to improve performance and emissions. The total absence of electricity (no power supply, no battery, no electronics) makes of Jessica a unique product on the market.

Jessica Natural est un poêle à granulés fonctionnant sans électricité. Il possède tous les atouts de la dernière technologie Laminox Idro permettant d'améliorer le rendement et les émissions (Flamme Verte en cours de validation). L'absence totale d'électricité (sans alimentation électrique, sans batterie, sans électronique) en font un produit unique sur le marché.

Der Jessica Natural ist ein stromloser Pelletofen. Er hat alle von Laminox Idro entwickelten Innovationen zur Verbesserung der Leistung und Verringerung der Emissionen eingebaut. Der totale Verzicht auf Elektrizität (keine Batterie, keinerlei Stromunterstützung) machen den Jessica Natural zu einem einzigartigen Produkt auf dem Markt.

Jessica Natural es una estufa a pellet que funciona sin electricidad. Tiene todas las ventajas de la nueva tecnología Laminox Idro, desarrollada para mejorar el rendimiento y las emisiones. La total ausencia de electricidad (sin alimentación eléctrica, sin batería, sin electrónica) hace Jessica Natural un producto único en el mercado.

Jessica Natural é um aquecedor a pellets que funciona sem eletricidade. Possui todas as vantagens da nova tecnologia Laminox Idro, desenvolvida para melhorar o rendimento e as emissões. A ausência total de eletricidade (sem alimentação elétrica, sem bateria, sem componentes eletrónicos) faz com que Jessica Natural seja um produto único no mercado.

	kW	kg/h	m <sup>3</sup>								
JESSICA Natural Air BL	2,5-7,5 kW	0,6-1,9 kg/h	110-210m <sup>3</sup>	R ● B ○ Z ● L ●							
JESSICA Natural Air BL	8,8kW	7,5kW	85,5%	12Kg	-	-	Ø 120mm	572x536x1080	114Kg	-	-



 LAMINOX  
IDRO



Vetro  
Total Black





**A+**

EOLO Air **BL**  
nero



Prodotto a pellet Air dal design pulito e lineare. È montato su una base scorrevole per agevolare le operazioni di pulizia. È dotato di cassetto cenere e cassetto di carico del pellet frontali con possibilità di installare sistema di carico supplementare.

Air pellet product having a clean and linear design. It is mounted on a sliding base, to make the cleaning operations easier. It is equipped with an ash tray and a pellet charge tray, both of them in the frontal part. Possibility to install an additional charge system.

Produit à granulés au design épuré et linéaire. Est monté sur une embase coulissante pour faciliter les opérations de nettoyage. Est doté de cendrier et de tiroir de chargement frontal des granulés. Est également disponible un système de chargement additionnel.

Ein Pelletprodukt Air mit sauberem und linearem Design. Es ist auf einem Schiebeträger montiert, um die Reinigung zu erleichtern. Es ist mit einer Ascheschublade und einer frontalen Pelletverladungsschublade, mit der Möglichkeit einen zusätzlichen Ladesystem zu installieren, ausgestattet.

Producto a pellet Air con diseño limpio y lineal. Está montada en una base corrediza para facilitar las operaciones de limpieza. Con cajón ceniza y cajón de carga pellet frontales, con posibilidad de instalar un sistema de carga adicional.

Prodotto de ar quente a pellets, com desenho limpo e linear. Está montado numa base corredeira para facilitar as operações de limpeza. Inclui bandeja de cinzas e silo de pellet com carga frontal e possibilidade de instalar um sistema de abastecimento adicional.

Optional App Remote Control

EOLO Air BL

3,5-12,0 kW	0,7-2,8 kg/h	170-300m <sup>3</sup>	N ●

* Disponibile Air Canalizzata													
EOLO Air BL *	13,5 kW	12,0 kW	90,0%	26 Kg	230V~ 50Hz	150-380W	Ø 80 mm	863x620x805	-	780x700	150 Kg	155 Kg	2x220m <sup>3</sup> /h



 **LAMINOX**  
**IDRO**



Design Ellittico

Vetro Total Black



BUTTERFLY Air **BL** (Monofacciale)  
bianco

BUTTERFLY Air **BL** (Bifacciale)  
rosso



Stufa Air a pellet con bruciatore circolare a gassificazione per una combustione particolarmente pulita, senza residui cenere visibili nella camera di combustione. Bifacciale da arredo da installare a centro stanza, particolarmente adatta per locali pubblici con grandi saloni (ristoranti, pizzerie). Bruciatore circolare autopulente a gassificazione - **CCS LAMINOX (Circular Combustion System)**.

Air pellet stove with gasification circular burner for a specially clean combustion, without visible ashes in the combustion chamber. Bi-frontal model to be placed in the middle of the room, suitable for public places with big halls (restaurants, pizzerias, ecc) Circular self cleaning gasification burner - **CCS LAMINOX (Circular Combustion System)**.

Poêle Air à pellet avec foyer circulaire à gazéification pour une combustion exceptionnellement propre sans cendres résiduelles dans la chambre de combustion la vue. Modèle à double face à installer dans le centre de la pièce, particulièrement adapté pour les lieux publics avec des grandes pièces de vie (restaurants, pizzerias). Foyer circulaire avec post-combustion - **CCS LAMINOX (Circular Combustion System)**.

Pelletofen mit Vergasungs-Ringbrenner für eine besonders saubere Verbrennung ohne sichtbare Restasche in der Sicht - Verbrennungskammer; Beidseitig als Einrichtungsgegenstand in der Raummitte verwendbar, besonders geeignet für öffentliche Lokale mit großen Sälen (Restaurants, Pizzerien); Selbstreinigende Brennschale zur Vergasung - **CCS LAMINOX (Circular Combustion System)**.

Estufa de pellet Air con quemador circular o gasificación para una combustión especialmente limpia, sin residuos de cenizas en la cámara de combustión a vista. Estufa bifrontal para instalar en el centro de la habitación especialmente adecuada para sitios públicos con grandes salones (restaurantes, pizzerias, ecc.); Braseiro circular con limpieza automática a gasificación - **CCS LAMINOX (Circular Combustion System)**.

Aquecedor Air de pellet com queimador circular de gasificação para uma combustão particularmente limpa, sem resíduos de cinza à vista na câmara de combustão. Versão bifacial a instalar no centro do espaço, particularmente indicada para locais públicos com grandes salas (restaurantes, pizzarias). Braseiro circular com auto-limpador de gasificação - **CCS LAMINOX (Circular Combustion System)**.



Autopulente  
Self-Cleaning Omnia+



BUTTERFLY Air BL

2,6-9,5 kW

0,6-2,2 kg/h

150-250m<sup>3</sup>

RS ● B ○

\* Disponibile Bifacciale

BUTTERFLY Air BL \*

10,7kW	9,5kW	86,5%	15Kg	230V 50Hz	480W	Ø 80mm	902x444x1245	190Kg	-	-



**LAMINOX**  
**IDRO**



Alette Diffusione Aria

32 cm di Profondità

Vetro Total Black



★★★★☆<sup>1</sup>

VERONICA GHOST Air **BL**  
nero lucido

★★★★☆<sup>1</sup>

VERONICA GHOST Air **BL**  
bianco



Stufa Air dalla linea originale adatta all'installazione nei corridoi (profondità di soli 32 cm), possibilità di scarico fumi superiore o posteriore.

Original line Air stove suitable for hallway installation (only 32 cm deep). Top or rear fume outlet.

Poêle Air à la ligne originale adaptée pour être installée dans les couloirs (profondeur de 32 cm seulement), possibilité d'évacuation des fumées sur le dessus ou à l'arrière.

Heizofen Air mit ungewöhnlicher Linie, der in Korridoren installiert (Tiefe von nur 32 cm) und mit Rauchabzug an der Ober- oder Rückseite versehen werden kann.

Estufa Air de gama original indicada para ser instalada en pasillos (una profundidad de solo 32 cm), posibilidad de descarga de humos superior o posterior.

Aquecedor Air com linhas originais, adequado para instalação em corredores (profundidade de apenas 32 cm), possibilidade de chaminé superior ou traseira.

<sup>1</sup> prodotto in possesso dei requisiti per il raggiungimento di (numero stelle) **ariaPULITA**

iOS Optional App Remote Control

--	--	--	--

VERONICA GHOST Air BL

2,7-9 kW

0,6-2,1 kg/h

150-250m<sup>3</sup>

R ● B ○ Z ● L ●

VERONICA GHOST Air BL Canalizzata

10,2kW	9,0kW	87%	15Kg	230V- 50Hz	380W	Ø 80mm	922x316x947	115Kg	-	1x220m <sup>3</sup> /h



**LAMINOX**  
**IDRO**

Alette Diffusione Aria

Vetro Total Black





DALIA OMNIA Air LUX **BL**  
bianco

ERICA OMNIA Air LUX **BL**  
acquamarina



Forme morbide e tondeggianti caratterizzano la linea Lux che si distingue per la particolarità del design e il display inserito nel top. I modelli Erica e Dalia possono bruciare nocciolino e gusci triturati, essiccati e depolverizzati. Disponibile anche nella versione con due canalizzazioni indipendenti posizionate nella parte posteriore.

Soft and rounded shapes characterize the Lux line, that stands out for its design and the display inserted in the top. Erica and Dalia models can burn olive pits and crumbled, dried and de-pulverized shells. Available with two independent canalizations placed in the rear part.

Formes douces et arrondies caractérisent la ligne Lux, qui se distingue par son design et l'afficheur intégré dans le top. Les modèles Erica et Dalia peuvent brûler noyaux d'olives concassés et granulés de coquilles séchés et dépulvérisés. Disponible aussi avec deux canalisations indépendantes positionnées à l'arrière.

Weiche und runderliche Formen bezeichnen die Lux Linie, die sich durch das Design und das oben aufgestellte Display auszeichnet. Die Erica und Dalia Modelle können zerkleinerte Olivenkerne und getrocknete, zerkleinerte, entstaubte Schalen brennen. Verfügbar auch in der version mit zwei unabhängigenkanalisierungen im rückwärtigen teil.

Formas suaves y redondas caracterizan la línea Lux, que destaca por su diseño y por la pantalla inyectada en el top. Los modelos Erica y Dalia pueden quemar hueso de aceituna y cáscaras molidas, secadas y depulverizadas. Disponible también en la versión con dos canalizaciones independientes situadas en la parte trasera

Formas suaves e curvilíneas caracterizam a linha Lux, que se destaca pelo seu desenho e pelo visor integrado no topo. Os modelos Erica e Dalia podem quimar caroço de azeitona e cascas moídas, secas e despoeiradas. Disponível também a versão com duas canalizações independentes posicionadas na parte posterior.



Autopulente  
Self-Cleaning Omnia

<sup>1</sup> prodotto in possesso dei requisiti per il raggiungimento di (numero stelle) **ariaPULITA**

	kW	kg/h	m <sup>3</sup>	
DALIA OMNIA Air LUX BL	3,6-10,8 kW	0,9-2,5 kg/h	300m <sup>3</sup>	RS ● A ● N ● B ● Z ● H ● L ●
ERICA OMNIA Air LUX BL	3,6-12,6 kW	0,9-3,0 kg/h	380m <sup>3</sup>	RS ● A ● N ● B ● Z ● H ● L ●

* Disponibile Air Canalizzata			%kW	Kg			mm		kg	kg C	
DALIA OMNIA Air L. *	12,4kW	10,8kW	87%	22Kg	230V 50Hz	150-380W	Ø 80mm	570x585x1175	110Kg	116Kg	2x220m <sup>3</sup> /h
ERICA OMNIA Air L. *	14,6kW	12,6kW	86,8%	30Kg	230V 50Hz	150-380W	Ø 80mm	580x585x1255	130Kg	136Kg	2x220m <sup>3</sup> /h



**LAMINOX**  
**IDRO**



Display Touch Screen

Vetro Total Black



VALENTINA Air LUX **BL**  
nero lucido

VALENTINA Air LUX **BL**  
bianco

VALENTINA Air LUX **BL**  
bronzo



Stufa ad aria di alta potenza, disponibile nelle versioni classica e con ventilazione canalizzata.

High power air stove, available in the classical version or with channelled ventilation.

Poêle à air à haute puissance, disponible dans les versions classique et avec ventilation canalisée.

Luftführender Hochleistungssofen, erhältlich in den Versionen klassisch oder mit kanalisierter Belüftung.

Estufa de aire de elevada potencia, disponible en las versiones clásica y con ventilación canalizada.

Aquecedor a ar de alta potência, disponível nas versões clássica e com ventilação canalizada.

iOS Optional App Remote Control

VALENTINA Air LUX

4,0-14,0 kW	0,9-3,2 kg/h	220-350m <sup>3</sup>	RS ● A ● N ● B ● Z ● H ● L ●

\* Disponibile Air Canalizzata

		%kW icon"/>								
15,8 kW	14,0kW	88%	27Kg	230V 50Hz	380W	Ø 80mm	580x570x1240	150Kg	152Kg	2x120m <sup>3</sup> /h



 **LAMINOX**  
**IDRO**



Alette Diffusione Aria

# DALIA • ERICA OMNIA

## Air LUX • Air LUX Canalizzata



DALIA OMNIA Air LUX  
bianco

ERICA OMNIA Air LUX  
acquamarina



Forme morbide e tondeggianti caratterizzano la linea Lux che si distingue per la particolarità del design e il display inserito nel top. I modelli Erica e Dalia possono bruciare nocciolino e gusci triturati, essiccati e depolverizzati. Disponibile anche nella versione con due canalizzazioni indipendenti posizionate nella parte posteriore.

Soft and rounded shapes characterize the Lux line, that stands out for its design and the display inserted in the top. Erica and Dalia models can burn olive pits and crumbled, dried and de-pulverized shells. Available with two independent canalizations placed in the rear part.

Formes douces et arrondies caractérisent la ligne Lux, qui se distingue par son design et l'afficheur intégré dans le top. Les modèles Erica et Dalia peuvent brûler noyaux d'olives concassés et granulés de coquilles séchés et dépourssiérés. Disponible aussi avec deux canalisations indépendantes positionnées à l'arrière.

Weiche und runderliche Formen bezeichnen die Lux Linie, die sich durch das Design und das oben aufgestellte Display auszeichnet. Die Erica und Dalia Modelle können zerkleinerte Olivenkerne und getrocknete, zerkleinerte, entstaubte Schalen brennen. Verfügbar auch in der version mit zwei unabhängigenkanalisierungen im rückwärtigen teil.

Formas suaves y redondas caracterizan la línea Lux, que destaca por su diseño y por la pantalla injertada en el top. Los modelos Erica y Dalia pueden quemar hueso de aceituna y cáscaras molidas, secadas y depulverizadas. Disponible también en la versión con dos canalizaciones independientes situadas en la parte trasera.

Formas suaves e curvilíneas caracterizam a linha Lux, que se destaca pelo seu desenho e pelo visor integrado no topo. Os modelos Erica e Dalia podem quimar caroço de azeitona e cascas moídas, secas e despoeiradas. Disponível também a versão com duas canalizações independentes posicionadas na parte posterior.



Autopulente  
Self-Cleaning Omnia

<sup>1</sup> prodotto in possesso dei requisiti per il raggiungimento di (numero stelle)

	kW	kg/h	m <sup>3</sup>	
DALIA OMNIA Air LUX	3,6-10,8 kW	0,9-2,5 kg/h	300m <sup>3</sup>	RS ● A ● N ● B ● Z ● H ● L ●
ERICA OMNIA Air LUX	3,6-12,6 kW	0,9-3,0 kg/h	380m <sup>3</sup>	RS ● A ● N ● B ● Z ● H ● L ●

* Disponibile Air Canalizzata											
DALIA OMNIA Air L. *	12,4kW	10,8kW	87%	22Kg	230V- 50Hz	380W	Ø 80mm	570x585x1175	152Kg	154	2x220m <sup>3</sup> /h
ERICA OMNIA Air L. *	14,6kW	12,6kW	86,8%	27Kg	230V- 50Hz	380W	Ø 80mm	580x585x1255	160Kg	162	2x220m <sup>3</sup> /h



**LAMINOX**  
**IDRO**



Alette Diffusione Aria

Design Curvo

# VALENTINA

Air LUX • Air LUX Canalizzata



VALENTINA Air LUX  
bronzo

VALENTINA Air LUX  
rosso

VALENTINA Air LUX  
bianco



Stufa ad aria di alta potenza, disponibile nelle versioni classica e con ventilazione canalizzata.

High power air stove, available in the classical version or with channelled ventilation.

Poêle à air à haute puissance, disponible dans les versions classique et avec ventilation canalisée.

Luftführender Hochleistungssofen, erhältlich in den Versionen klassisch oder mit kanalisierter Belüftung.

Estufa de aire de elevada potencia, disponible en las versiones clásica y con ventilación canalizada.

Aquecedor a ar de alta potência, disponível nas versões clássica e com ventilação canalizada.

iOS Optional App Remote Control

VALENTINA Air LUX

kW	kg/h	m <sup>3</sup>	RS ● A ● N ● B ● Z ● H ● L ●
4,0-14,0 kW	0,9-3,2 kg/h	220-350m <sup>3</sup>	

\* Disponibile Air Canalizzata  
VALENTINA Air LUX \*

15,8 kW	14,0kW	88%	27Kg	230V 50Hz	380W	Ø 80mm	580x570x1240	143Kg	145Kg	2x120m <sup>3</sup> /h



**LAMINOX**  
**IDRO**



Lama d'Aria  
Inox



# EOLO

## Air • Air Canalizzato

Pellet  
INSERTO AIR



### EOLO Air

nero antracite / cornice Inox



Prodotto a pellet Air dal design pulito e lineare. È montato su una base scorrevole per agevolare le operazioni di pulizia. È dotato di cassetto cenere e cassetto di carico del pellet frontali con possibilità di installare sistema di carico supplementare.

Air pellet product having a clean and linear design. It is mounted on a sliding base, to make the cleaning operations easier. It is equipped with an ash tray and a pellet charge tray, both of them in the frontal part. Possibility to install an additional charge system.

Produit à granulés au design épuré et linéaire. Est monté sur une embase coulissante pour faciliter les opérations de nettoyage. Est doté de cendrier et de tiroir de chargement frontal des granulés. Est également disponible un système de chargement additionnel.

Ein Pelletprodukt Air mit sauberem und linearem Design. Es ist auf einem Schiebeträger montiert, um die Reinigung zu erleichtern. Es ist mit einer Ascheschublade und einer frontalen Pelletverladungsschublade, mit der Möglichkeit einen zusätzlichen Ladesystem zu installieren, ausgestattet.

Producto a pellet Air con diseño limpio y lineal. Está montada en una base corrediza para facilitar las operaciones de limpieza. Con cajón ceniza y cajón de carga pellet frontales, con posibilidad de instalar un sistema de carga adicional.

Produto de ar quente a pellets, com desenho limpo e linear. Está montado numa base corredeira para facilitar as operações de limpeza. Inclui bandeja de cinzas e silo de pellet com carga frontal e possibilidade de instalar um sistema de abastecimento adicional.

Optional App Remote Control

EOLO Air

3,5-12,0 kW	0,7-2,8 kg/h	170-300m <sup>3</sup>	N ●

* Disponibile Air Canalizzato														
EOLO Air Black Line *	13,4 kW	12,0 kW	89,0%	26 Kg	230V~ 50Hz	150-380W	Ø 80 mm	863x580x805	775x580x695	780x700	126 Kg	126 Kg	131 Kg	2x220m <sup>3</sup> /h



 LAMINOX  
IDRO



Alette Diffusione Aria

Rivestimento in Acciaio

# ADA • BICE • CARLA Air



STUFE AIR



A<sup>++</sup>



A<sup>+</sup>



A<sup>+</sup>

★★★★☆<sup>1</sup>

ADA Air  
bianco

★★★★☆<sup>1</sup>

BICE Air  
avorio

★★★★☆<sup>1</sup>

CARLA Air  
rosso bordeaux



Stufe ad aria di piccola potenza, possono scaldare locali fino a 210 m<sup>3</sup>, rivestimento in acciaio in vari colori.

Small power air stove which can heat areas of up to 210 m<sup>3</sup>, colour coated steel.

Les poêles à air de petite puissance peuvent chauffer des pièces jusqu'à 210 m<sup>3</sup>, revêtement en acier selon différentes couleurs.

Luftführende Öfen mit geringer Leistung, die Räume bis 210 m<sup>3</sup> heizen können. Stahlverkleidung in verschiedenen Farben.

Estufas de aire de pequeña potencia que pueden calentar locales de hasta 210 m<sup>3</sup>, revestimiento en acero en diferentes colores.

Aquecedores a ar de potência reduzida, podem aquecer áreas até 210 m<sup>3</sup>, revestimento em aço de várias cores.

<sup>1</sup> prodotto in possesso dei requisiti per il raggiungimento di (numero stelle) ariaPULITA

	kW	kg/h	m <sup>3</sup>	
ADA Air	2,5-6,0 kW	0,6-1,4 kg/h	100-170m <sup>3</sup>	R ● B ○ A ● N ●
BICE Air	2,5-7,0 kW	0,5-1,7 kg/h	100-165m <sup>3</sup>	R ● B ○ A ● N ●
CARLA Air	2,5-8,0 kW	0,5-1,9 kg/h	160-230m <sup>3</sup>	R ● B ○ A ● N ●

			%kW	Kg			mm		kg	kg	
ADA Air	6,5kW	6,0kW	91%	15Kg	230V~ 50Hz	150-380W	Ø 80mm	472x556x980	84Kg	-	-
BICE Air	7,8kW	7,0kW	90,5%	15Kg	230V~ 50Hz	150-380W	Ø 80mm	472x556x980	84Kg	-	-
CARLA Air	8,9kW	8,0kW	90,5%	15Kg	230V~ 50Hz	150-380W	Ø 80mm	472x556x980	84Kg	-	-



**LAMINOX**  
**IDRO**



Alette Diffusione Aria

Rivestimento in Acciaio



★★★★☆<sup>1</sup>

ROSA Air  
rosso bordeaux

★★★★☆<sup>1</sup>

ROSA Air  
avorio



Stufe ad aria di piccola potenza possono scaldare locali fino a 170 m<sup>3</sup>.

Small power air stove which can heat areas of up to 170 m<sup>3</sup>.

Les poêles à air de petite puissance peuvent chauffer des pièces jusqu'à 170 m<sup>3</sup>.

Luftführende Öfen mit geringer Leistung, die Räume bis 170 m<sup>3</sup> heizen können.

Estufas de aire de pequeña potencia que pueden calentar locales de hasta 170 m<sup>3</sup>.

Aquecedores a ar de potência reduzida, podem aquecer áreas até 170 m<sup>3</sup>.

<sup>1</sup> prodotto in possesso dei requisiti per il raggiungimento di (numero stelle) arjaPULITA

iOS Optional App Remote Control

ROSA Air

2,5-6,0 kW	0,6-1,4 kg/h	100-170m <sup>3</sup>	

ROSA Air

6,5 kW	6,0kW	91%	16Kg	230V 50Hz	150-380W	Ø 80mm	472x556x980	84Kg	-	-



**LAMINOX**  
**IDRO**



Alette Diffusione Aria

Design Compatto

# PRIMULA Air



STUFE AIR



PRIMULA Air  
bianco



PRIMULA Air  
marrone



PRIMULA Air  
blu



Stufe ad aria di piccola potenza possono scaldare locali fino a 170 m<sup>3</sup>.

Small power air stove which can heat areas of up to 170 m<sup>3</sup>.

Les poêles à air de petite puissance peuvent chauffer des pièces jusqu'à 170 m<sup>3</sup>.

Luftführende Öfen mit geringer Leistung, die Räume bis 170 m<sup>3</sup> heizen können.

Estufas de aire de pequeña potencia que pueden calentar locales de hasta 170 m<sup>3</sup>.

Aquecedores a ar de potência reduzida, podem aquecer áreas até 170 m<sup>3</sup>.

iOS Optional App Remote Control

PRIMULA Air



2,5-6,0 kW

0,6-1,5 kg/h

100-170m<sup>3</sup>

R ● W ○ M ● BL ● ●

PRIMULA Air

6,5 kW	6,0kW	91%	18Kg	230V- 50Hz	150-380W	Ø 80mm	450x507x945	86Kg	-	-



**LAMINOX**  
**IDRO**



Alette Diffusione Aria

Rivestimento in Acciaio



# MARGHERITA Air



STUFE AIR



A<sup>+</sup>

★★★★☆<sup>1</sup>

MARGHERITA Air  
cuoio

★★★★☆<sup>1</sup>

MARGHERITA Air  
antracite

★★★★☆<sup>1</sup>

MARGHERITA Air  
avorio



Stufe ad aria di piccola potenza possono scaldare locali fino a 200 m<sup>3</sup>, rivestimento in acciaio in vari colori compreso inox traslucido.

Small power air stove which can heat areas of up to 200 m<sup>3</sup>, powder coated steel including satin stainless steel coating.

Les poêles à air de petite puissance peuvent chauffer des pièces jusqu'à 200 m<sup>3</sup>, revêtement en acier selon différents couleurs y compris l'inox translucide.

Luftführende Öfen mit geringer Leistung, die Räume bis 200 m<sup>3</sup> heizen können. Stahlverkleidung in verschiedenen Farben, einschließlich Edelstahl durchscheinend.

Estufas de aire de pequeña potencia que pueden calentar locales de hasta 200 m<sup>3</sup>, revestimiento en acero en diferentes colores, incluido el acero transparente.

Aquecedores a ar de potência reduzida, podem aquecer áreas até 200 m<sup>3</sup>, revestimento em aço de várias cores, incluindo inox.

<sup>1</sup> prodotto in possesso dei requisiti per il raggiungimento di (numero stelle) arjaPULITA

iOS Optional App Remote Control

MARGHERITA Air

2,5-8,0 kW	0,5-1,9 kg/h	160-230m <sup>3</sup>	

MARGHERITA Air

8,9 kW	8,0kW	90,5%	21Kg	230V- 50Hz	150-380W	Ø 80mm	472x556x980	80Kg	-	-



**LAMINOX**  
**IDRO**

Canalizzazioni



# GRAZIA Air Canalizzata



STUFE AIR



A<sup>+</sup>

★★★★☆<sup>1</sup>

GRAZIA Air Canalizzata  
avorio

★★★★☆<sup>1</sup>

GRAZIA Air Canalizzata  
rosso bordeaux



Stufa a pellet air di 8,5 kW con due canalizzazioni indipendenti posizionate nella parte posteriore.

8,5 kW air pellet stove with two independent canalizations placed in the rear part.

Poêle à pellet air 8,5 kW avec deux canalisations indépendantes positionnées à l'arrière.

Luftführende pelletofen 8,5 kW mit zwei unabhängigen kanalierungen im rückwärtigen teil.

Estufas de pellet air 8,5 kW con dos canalizaciones independientes situadas en la parte trasera.

Aquecedor de pellet Air de 8,5 kW com duas canalizações independentes posicionadas na parte posterior.

<sup>1</sup> prodotto in possesso dei requisiti per il raggiungimento di (numero stelle) arjaPULITA

iOS Optional App Remote Control

GRAZIA 8,5 Air Canaliz.



2,5-8,0 kW | 0,5-1,9 kg/h | 160-230m<sup>3</sup> | R ● B ○ A ● N ●

GRAZIA 8,5 Air Can.

8,9 kW	8,0kW	90,8%	21Kg	230V- 50Hz	150-380W	Ø 80mm	472x556x980	94Kg	-	2x120m <sup>3</sup> /h



 **LAMINOX**  
**IDRO**



Solo 29 cm di Profondità

# ELISA GHOST Air Canalizzata



STUFE AIR



ELISA GHOST Air Canalizzata  
rosso

ELISA GHOST Air Canalizzata  
bianco



Stufa Air dalla linea originale adatta all'installazione nei corridoi (profondità di soli 29 cm), possibilità di scarico fumi superiore o posteriore.

Original line Air stove suitable for hallway installation (only 29 cm deep). Top or rear fume outlet.

Poêle Air à la ligne originale adaptée pour être installée dans les couloirs (profondeur de 29 cm seulement), possibilité d'évacuation des fumées sur le dessus ou à l'arrière.

Heizofen Air mit ungewöhnlicher Linie, der in Korridoren installiert (Tiefe von nur 29 cm) und mit Rauchabzug an der Ober- oder Rückseite versehen werden kann.

Estufa Air de gama original indicada para ser instalada en pasillos (una profundidad de solo 29 cm), posibilidad de descarga de humos superior o posterior.

Aquecedor Air com linhas originais, adequado para instalação em corredores (profundidade de apenas 29 cm), possibilidade de chaminé superior ou traseira.

iOS Optional App Remote Control



ELISA GHOST Air Canaliz.

2,7-9,0 kW

0,6-2,1 kg/h

150-230m<sup>3</sup>

RS ● B ○

ELISAGHOST Air C.

10,2 kW	9,0kW	87,0%	15Kg	230V- 50Hz	150-380W	Ø 80mm	950x290x1000	95Kg	-	1x200m <sup>3</sup> /h



**LAMINOX**  
**IDRO**



Alette Diffusione Aria

Rivestimento in Acciaio

# MARIACHIARA

## Air • Air Canalizzata



STUFE AIR



★★★★☆<sup>1</sup>

MARIACHIARA Air  
avorio



★★★★☆<sup>1</sup>

MARIACHIARA Air  
cuoio



★★★★☆<sup>1</sup>

MARIACHIARA Air  
antracite

A<sup>+</sup>



Stufa a pellet air di 12 kW disponibile anche nella versione con due canalizzazioni indipendenti\* posizionate nella parte posteriore.

12 kW air pellet stove, available with two independent canalizations\* placed in the rear part.

Poêle à pellet air 12 kW disponible aussi avec deux canalisations indépendantes\* positionnées à l'arrière.

Luftführende pelletofen 12 kW, verfügbar auch in der version mit zwei unabhängigen kanalisierungen\* im rückwärtigen teil.

Estufas de pellet air 12 kW disponible también en la versión con dos canalizaciones independientes\* situadas en la parte trasera.

Aquecedor Air de pellet de 12 kW disponível também a versão com duas canalizações independentes\* posicionadas na parte posterior.

<sup>1</sup> prodotto in possesso dei requisiti per il raggiungimento di (numero stelle) arjapULITA

iOS Optional App Remote Control

MARIACHIARA Air

2,8-11,3 kW	0,6-2,3 kg/h	180-320m <sup>3</sup>	R ● A ● N ● C ●

\* Disponibile Air Canalizzata

12,6 kW	11,3kW	90,3%	21Kg	230V- 50Hz	150-380W	Ø 80mm	552x510x1060	114Kg	120Kg	2x120m <sup>3</sup> /h



**LAMINOX**  
**IDRO**



Display Digitale

Rivestimento «Prestige» in Maiolica



# VALENTINA

Air Plus • Air Plus Can. • Air Prestige • Air Prestige Can.



VALENTINA Air Plus  
antracite

VALENTINA Air Plus  
avorio

VALENTINA Air Prestige  
terra di siena



Stufa ad aria di alta potenza, disponibile nelle versioni classica e con ventilazione canalizzata\*. Rivestimento in acciaio o maiolica (Prestige).

High power air stove, available in the classical version or with channelled ventilation\*. Steel or majolica (Prestige) coating.

Poêle à air à haute puissance, disponible dans les versions classique et avec ventilation canalisée\*. Revêtement en acier ou majolique (Prestige).

Luftführender Hochleistungsöfen, erhältlich in den Versionen klassisch oder mit kanalisierter Belüftung\*. Verkleidung aus Stahl oder mit Kacheln (Prestige).

Estufa de aire de elevada potencia, disponible en las versiones clásica y con ventilación canalizada\*. Revestimiento en acero o mayólica (Prestige).

Aquecedor a ar de alta potência, disponível nas versões clássica e com ventilação canalizada\*. Revestimento em aço ou mosaico (Prestige).

Optional App Remote Control

VALENTINA Air Plus  
VALENTINA Air Prestige

kW	kg/h	m <sup>3</sup>	
4,0-14,0 kW	0,9-3,2 kg/h	220-380m <sup>3</sup>	R ● B ○ A ● N ● C ●
4,0-14,0 kW	0,9-3,2 kg/h	220-380m <sup>3</sup>	R ● A ● T ●

\* Disponibile Air Canalizzata

		%kW	Kg			mm		kg	kg <sub>C</sub>	C	
VALENTINA Air Plus*	15,8kW	14,0kW	88%	27Kg	230V- 50Hz	150-380W	Ø 80mm	580x570x1240	140Kg	142Kg	2x120m <sup>3</sup> /h
VALENTINA Air Pres.*	15,8kW	14,0kW	88%	27Kg	230V- 50Hz	150-380W	Ø 80mm	580x585x1255	183Kg	185Kg	2x120m <sup>3</sup> /h



**LAMINOX**  
**IDRO**



Display Digitale

Rivestimento «Prestige» in Maiolica

# DALIA • ERICA OMNIA

Air Plus • Air Plus Can. • Prestige<sup>A</sup> • Prestige Can.<sup>A</sup>



DALIA Omnia Air Plus  
avorio

★★★★☆<sup>1</sup>  
ERICA Omnia Air Plus  
cuoio

★★★★☆<sup>1</sup>  
ERICA Omnia Air Prestige  
terra di siena



<sup>A</sup> Disponibile solo su modello ERICA

I modelli Erica e Dalia possono bruciare nocciolino e gusci triturati, essiccati e depolverizzati. Disponibile anche nella versione con due canalizzazioni indipendenti posizionate nella parte posteriore.

Erica and Dalia models can burn olive pits and crumbled, dried and de-pulverized shells. Available with two independent canalizations placed in the rear part.

Les modèles Erica et Dalia peuvent brûler noyaux d'olives concassés et granulés de coquilles séchés et dé-poussiérés. Disponible aussi avec deux canalisations indépendantes positionnées à l'arrière.

Die Erica und Dalia Modelle können zerkleinerte Olivenkerne und getrocknete, zerkleinerte, entstaubte Schalen brennen. Verfügbar auch in der version mit zwei unabhängigenkanalisierungen im rückwärtigen teil.

Los modelos Erica y Dalia pueden quemar hueso de aceituna y cáscaras molidas, secadas y depulverizadas. Disponible también en la versión con dos canalizaciones independientes\* situadas en la parte trasera.

Os modelos Erica e Dalia podem queimar caroço de azeitona e cascas moídas, secas e despoeiradas. Disponível também a versão com duas canalizações independentes posicionadas na parte posterior



Autopulente  
Self-Cleaning Omnia

<sup>1</sup> prodotto in possesso dei requisiti per il raggiungimento di (numero stelle) **ariaPULITA**

	kW	kg/h	m <sup>3</sup>	
DALIA Omnia Air Plus	3,6-10,8 kW	0,8-2,5 kg/h	300m <sup>3</sup>	R ● B ○ A ● N ● C ●
ERICA Omnia Air Plus	3,6-12,6 kW	0,8-3,0 kg/h	380m <sup>3</sup>	R ● B ○ A ● N ● C ●
ERICA Omnia Air Prestige	3,6-12,6 kW	0,8-3,0 kg/h	380m <sup>3</sup>	R ● A ● T ●

* Disponibile Air Canalizzata											
DALIA Om. Air Plus *	12,4kW	10,8kW	87%	22Kg	230V 50Hz	150-380W	Ø 80mm	570x585x1175	150Kg	152Kg	2x200m <sup>3</sup> /h
ERICA Om. Air Plus *	14,6kW	12,6kW	86,8%	30Kg	230V 50Hz	150-380W	Ø 80mm	580x585x1255	158Kg	160Kg	2x200m <sup>3</sup> /h
ERICA Om. Air Pres. *	14,6kW	12,6kW	86,8%	30Kg	230V 50Hz	150-380W	Ø 80mm	580x585x1255	198Kg	200Kg	2x200m <sup>3</sup> /h



 **LAMINOX**  
**IDRO**



35 cm di Profondità

Anche Bifacciale

**FINO AD  
ESAURIMENTO SCORTE**

# BUTTERFLY

Air a Gassificazione

Pellet  
STUFE AIR



## BUTTERFLY Air (Monofacciale)

rosso

## BUTTERFLY Air (Bifacciale)

bianco



Stufa Air a pellet con bruciatore circolare a gassificazione per una combustione particolarmente pulita, senza residui cenere visibili nella camera di combustione. Bifacciale da arredo da installare a centro stanza, particolarmente adatta per locali pubblici con grandi saloni (ristoranti, pizzerie). Bruciatore circolare autopulente a gassificazione - **CCS LAMINOX (Circular Combustion System)**.

Air pellet stove with gasification circular burner for a specially clean combustion, without visible ashes in the combustion chamber. Bi-frontal model to be placed in the middle of the room, suitable for public places with big halls (restaurants, pizzerias, ecc) Circular self cleaning gasification burner - **CCS LAMINOX (Circular Combustion System)**.

Poêle Air à pellet avec foyer circulaire à gazéification pour une combustion exceptionnellement propre sans cendres résiduelles dans chambre de combustion à vue. Modèle à double face à installer dans le centre de la pièce, particulièrement adapté pour les lieux publics avec des grandes pièces de vie (restaurants, pizzerias). Foyer circulaire avec post-combustion - **CCS LAMINOX (Circular Combustion System)**.

Pelletofen mit Vergasungs - Ringbrenner für eine besonders saubere Verbrennung ohne sichtbare Restasche in der Sicht - Verbrennungskammer; Beidseitig als Einrichtungsgegenstand in der Raummitte verwendbar, besonders geeignet für öffentliche Lokale mit großen Sälen (Restaurants, Pizzerien): Selbstreinigende Brennschale zur Vergasung - **CCS LAMINOX (Circular Combustion System)**.

Estufa de pellet Air con quemador circular o gasificación para una combustión especialmente limpia, sin residuos de cenizas en la cámara de combustión a vista. Estufa bifrontal para instalar en el centro de la habitación especialmente adecuada para sitios públicos con grandes salones (restaurantes, pizzerias, ecc.); Braseiro circular con limpieza automática a gasificación - **CCS LAMINOX (Circular Combustion System)**.

Aquecedor Air de pellet com queimador circular de gasificação para uma combustão particularmente limpa, sem resíduos de cinza à vista na câmara de combustão. Versão bifacial a instalar no centro do espaço, particularmente indicada para locais públicos com grandes salas (restaurantes, pizzarias). Braseiro circular com auto-limpador de gasificação - **CCS LAMINOX (Circular Combustion System)**.



Autopulente  
**Self-Cleaning Omnia+**



BUTTERFLY Air Black Line

2,5-9,5 kW

0,6-2,2 kg/h

150-250m<sup>3</sup>

RS ● B○

\* Disponibile Bifacciale

10,7kW	9,5kW	86,5%	15Kg	230V- 50Hz	480W	Ø 80mm	950x350x1270	110Kg	-	-



**LAMINOX**  
**IDRO**



Alette Diffusione Aria

Rivestimento in Acciaio

# FIORELLO • FIORE Air



Prodotto in certificazione

FIORELLO Air  
avorio

FIORE Air  
rosso bordeaux



Stufa Air a tiraggio naturale, non necessita di alcun supporto elettrico o elettronico. Ideale in tutte le situazione dove non vi è un allaccio alla rete elettrica come, ad esempio, rifugii di montagna.

Natural draft Air stove which doesn't require any electric or electronic support. Ideal in any situation where there is no mains connection, such as mountain huts.

Le poêle Air à tirage naturel ne nécessite aucun support électrique ou électronique. Idéal dans toutes les cas de figure où il n'existe pas de branchement au réseau électrique comme par exemple les refuges de montagne.

Heizofen Air mit natürlichem Abzug, bedarf keiner elektrischen oder elektronischen Unterstützung. Ideal in allen Situationen, in denen kein Anschluss an das Stromnetz vorhanden ist, wie zum Beispiel in Berghütten.

Estufa Air con tiro natural que no requiere ningún soporte eléctrico o electrónico. Ideal en cualquier tipo de situación en donde no haya una conexión a una red eléctrica, como por ejemplo refugios de montaña.

Aquecedor Air de tiragem natural, não necessita de qualquer suporte eléctrico ou electrónico. Ideal em todas as situações onde não existe ligação à rede eléctrica como, por exemplo, as casas de montanha.

	kW	kg/h	m <sup>3</sup>	
FIORELLO Air	7,5 kW	0,6-1,9 kg/h	160m <sup>3</sup>	R ● B ○ A ● N ● C ●
FIORE Air	11,6 kW	1,6-3,0 kg/h	280m <sup>3</sup>	R ● B ○ A ● N ● C ●

FIORELLO Air	9,0kW	7,5kW	86%	12Kg	-	-	Ø 120mm	515x515x992	84Kg	-	-
FIORE Air	14,8kW	11,6kW	76,9%	15Kg	-	-	Ø 100mm	596x504x1307	135Kg	-	-













Dasa-Rägister  
EN ISO 9001  
IQ-0502-09

2019 Air rev.2



ok  
kbrush



[www.laminox.com](http://www.laminox.com)  
[www.laminoxidro.com](http://www.laminoxidro.com)

LAMINOX S.r.l. divisione idro

 Z.I. Callarella 261-263 - 62028 Samano MC - ITALY  +39 0733.657.622  +39 0733.657.494  [idro@laminox.com](mailto:idro@laminox.com)